

**Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat**  
**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Ülés száma: SZLÖ 1/25-2/2024

## ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. február 29-én részt kíván venni a „Stretnutie s Gregorom papučkom a prezentácia knihy” elnevezésű szlovák könyvbemutatón. A rendezvényre az Önkormányzat 60.000 Ft-ot különítene el a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

### Határozati javaslat:

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. február 29-én részt vesz a „Stretnutie s Gregorom papučkom a prezentácia knihy” elnevezésű szlovák könyvbemutatón. A rendezvényre az Önkormányzat 60.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2023. évi feladatalapú támogatásból.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Budapest, 2024. 1/15

Ferenczi Ágnes  
elnök

**Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat**  
**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Szám: ...1/25-2.../2024.

**Előterjesztés**  
**Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat**  
**2024. évi költségvetéséről**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2024. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2024. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2024. február 15-ig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

**Bevételek tervezése**

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2022. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2024-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2024. január 31-ig és 2024. június 30-ig kerül, illetve került sor, összege 2024. december 31-ig használható fel és kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvényben meghatározott nemzetiségi érdekképviselettel, a nemzetiségek kulturális autonómiájával, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő nemzetiségi feladatokra fordítható.

A 2024. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni.

Tájékoztatom, hogy az Önkormányzat bankszámláján lévő 2023. december 31-i záró pénzkészlet 411.354 Ft.

Az Önkormányzat év végi pénzkészlete az alábbi feladattal/elszámolási kötelezettséggel terhelt támogatásokat tartalmazza:

- 2023. évi központi költségvetésből nyújtott működési támogatás összegét (4.000 Ft), melyből a járulék összeg kerül kifizetése,
- 2023. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás összegét (265.078 Ft), mely 2024. december 31-ig használható fel,
- 2023. évi saját forrás (kamat, kerekítés): 142.276 Ft.

A 2024. évi költségvetés bevételi főösszege a 2024. évi Költségvetési törvényben meghatározott működési támogatás összege, 1.040.000 Ft, valamint a költségvetési maradvány összege, 411.354 Ft.

Mindezek alapján a 2024. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 1.451.354 Ft.

### **Kiadások tervezése**

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének II. pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható.

A támogatás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciók elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

Az Önkormányzat a 2024. évi költségvetésében kiadásként személyi juttatásként a vélelmezett cégtelefon magáncélú használata költségeit, valamint a rendezvények során előforduló reprezentáció kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó jogcímén a vélelmezett cégtelefon magáncélú használatát terhelő, valamint reprezentációs kiadások után fizetendő adó- és járulékokat tervezi az Önkormányzat.

Dologi kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, a telefonszolgáltatás előfizetésével kapcsolatos költségek, az anyanyelvű szakmai kiadványok kiadásainak, valamint a működésével kapcsolatban felmerülő költségek (pl. bankszámlaköltség, nyomtató tintapatron) előirányzatát tervezi.

Az Önkormányzat 2024. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

## Összegzés

Az Önkormányzat a 2024. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 1.451.354 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2024. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2024. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. mellékletben.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 1. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Az Áht. 29/A. §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg saját bevételét, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségét a költségvetési évet követő három évre. A fenti jogszabály előírása szerint a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzatnak 2025-2027. években várható saját bevétele terhére adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Budapest, 2024. 11.15.

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
elnöke

Témafelelős: Közgazdasági Főosztály 2024. 02.06.

Aláírás: .....*Schuch*.....

Egyeztetésre megküldve: Polgármesteri Kabinet

Jegyző megbízottjának láttamozása: 2024.

Aláírás: *[Signature]*  
Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
OTP Bank:11784009-15842017

## 1. számú határozati javaslat:

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2025-2027. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

## 2. számú határozati javaslat:

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.451.354 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.451.354 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	441.354 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.000.000 Ft

3. a 2024. évi költségvetés

- a) bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- b) bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- d) bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

4. 2024. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
5. 2024. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
  - a) az önkormányzat 2024. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2024. március 15-ig.
  - b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
  - c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
7. e határozat 2024. február 15. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása

Ft

KIADÁSOK	2024. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2024. évi eredeti előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>		<b>II. Működési bevételek</b>	
<b>I. Működési kiadások</b>		9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000
1. Személyi juttatások	441 354	10. Közhatalmi bevételek	0
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10 000	11. Működési bevételek	0
3. Dologi kiadások	1 000 000	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		
5. Egyéb működési célú kiadások	0		
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>1 040 000</b>
		<i>működési egyenleg</i>	<i>-411 354</i>
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>		<b>IV. Felhalmozási bevételek</b>	
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>		13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
6. Beruházások	0	14. Felhalmozási bevételek	0
7. Felújítások	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>0</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>1 040 000</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>1 451 354</b>	<i>bevételi egyenleg</i>	<i>-411 354</i>
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>		<b>VI. Finanszírozási bevételek</b>	
V. Finanszírozási kiadás	0	VI. Finanszírozási bevételek	411 354
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>	<b>0</b>	<b>C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>411 354</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>1 451 354</b>

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
2024. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
<b>A. Működési bevételek</b>				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása				
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>				
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				
II. Felhalmozási bevétel				
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Költségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
<b>C. Finanszírozási bevétel</b>				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	411 354	0	0	411 354
I. Maradvány igénybevétele	411 354	0	0	411 354
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	411 354			411 354
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)</b>	<b>411 354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>411 354</b>
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 451 354</b>

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
2024. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
<b>A. Működési kiadások</b>				
I. Személyi juttatások	441 354			441354
II. Munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó	10 000			10000
III. Dologi kiadások	1 000 000			1 000 000
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0
V. Egyéb működési célú kiadások	0			0
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 451 354</b>
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>				
I. Beruházások - mobiltelefon készülék vásárlása	0			0
II. Felújítások				
III. Egyéb felhalmozási kiadások				
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 451 354</b>
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>1 451 354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 451 354</b>



Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen (Ft)
<b>BEVÉTELEK</b>														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről													0
2.	- nemzeti önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzeti önkormányzat feladatlapú tám.													
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	<b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>	520 000	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0	1 040 000
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevételek													0
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	411 354												411 354
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	411 354	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	411 354
17.	<b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>	931 354	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0	1 451 354
<b>KIADÁSOK</b>														
18.	Személyi juttatások	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	45 354	441 354
19.	Munkáltatói terhelő jár. és szoc. hozzájáruló						5 000						5 000	10 000
20.	Dologi kiadások	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	83 000	87 000	1 000 000
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások													0
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	119 000	119 000	119 000	119 000	119 000	124 000	119 000	119 000	119 000	119 000	119 000	137 354	1 451 354
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	<b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>	119 000	119 000	119 000	119 000	119 000	124 000	119 000	119 000	119 000	119 000	119 000	137 354	1 451 354

KIADÁSOK	2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>I. Működési kiadások</b>							
1. Személyi juttatások				II. Működési bevételek			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó				9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000
3. Dologi kiadások	1 040 000	1 040 000	1 040 000	10. Közhatalmi bevételek			0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				11. Működési bevételek			0
5. Egyéb működési célú kiadások				12. Működési célú átvett pénzeszközök			0
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>
				<i>működési egyenleg</i>	0	0	0
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>							
6. Beruházások			0	IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások			0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	14. Felhalmozási bevételek			0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
				<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>
				<i>bevételei egyenleg</i>	0	0	0
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>							
<b>V. Finanszírozási kiadás</b>							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel			
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CI. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>